



## 2011KO EKAINAREN 11KO UDAL BATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 11 DE JUNIO DE 2011.

**Akta zenbakia:** 8/2011

**Bilera data:** 2011-06-11

**Bilera mota:** Ezohizko osoko bilkura, Udal honetako Batza eratzeko eta alkatea hautatzeko.

**Deialdia:** Lehenengoa

**Ordua:** 12:00 – 12:45

**Tokia:** Udaletxeko areto nagusia

**Bertaratutakoak:**

**Zinegotziak:**

### EAJ-PNV

Mikel Pagola Tolosa  
Maribel Vaquero Montero  
David Rosco Jorge  
Koldo Aramendi Goikoetxea  
Miren Martiarena Barkaiztegi

### BILDU

Andoni Urbistondo Aranburu  
Ixiar Martiarena Lizarazu  
Xabier Yurramendi Garmendia  
Xabier Sasiainbarrena Arakistain  
Ane Salsamendi Tolosa

### PSE-EE

Hermenegildo Gonzalez Moran  
Consuelo Frutos Gonzalez  
José Guirado Novo

### Behin-behineko Idazkaria:

Nagore Alkorta Elorza

### ADINEKOEN MAHAIAREN OSAKETA

Lehendabizi, idazkariak udalbatza osatzeko era arautzen duen legea irakurtzeari ekin dio, Huteskundeetako Erregimen Orokorrari buruzko ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoaren 195 eta 196 artikulua, hain zuzen ere.

**Acta nº:** 8/2011

**Fecha:** 11-06-2011

**Tipo de reunión:** Pleno extraordinario para la celebración de la sesión constitutiva de este Ayuntamiento y elección de Alcalde.

**Convocatoria:** Primera

**Hora:** 12:00 – 12:45

**Lugar:** Salón de plenos del Ayuntamiento

**Reunidos:**

**Concejales:**

### EAJ-PNV

Mikel Pagola Tolosa  
Maribel Vaquero Montero  
David Rosco Jorge  
Koldo Aramendi Goikoetxea  
Miren Martiarena Barkaiztegi

### BILDU

Andoni Urbistondo Aranburu  
Ixiar Martiarena Lizarazu  
Xabier Yurramendi Garmendia  
Xabier Sasiainbarrena Arakistain  
Ane Salsamendi Tolosa

### PSE-EE

Hermenegildo González Moran  
Consuelo Frutos González  
José Guirado Novo

### Secretaria Interina:

Nagore Alkorta Elorza

### CONSTITUCIÓN DE LA MESA DE EDAD

En primer lugar, la secretaria procede a la lectura de la ley reguladora de la constitución de la corporación, en concreto a los artículos 195 y 196 de la Ley Orgánica 5/1985 del 19 de junio del Régimen Electoral General.



## 2011KO EKAINAREN 11KO UDAL BATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 11 DE JUNIO DE 2011.

Bigarrenez, idazkariak azaldu du Toki Erakundeetako Antolakuntza, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoari buruzko Legearen 36.2 artikulua agintzen duenari jarraituz, prest daudela bai hartzeko-zorren balantza, baita udalbatzaren ondasunen inbentarioa ere, eta kontu-hartzaileak ziurtatu dituela.

Hirugarrenez, idazkariak 2011ko maiatzaren 22ko boto-zenbaketa agiria aurkeztu du, eta emaitzak irakurri ditu:

-PNV/ EAJ: 960 boto  
-BILDU: 934 boto  
-PSOE-PSEE:719 boto  
-PP:132 boto

Azkenik, idazkariak hautetsiei dei egin die, hauek NA aurkez dezaten. Honen arabera, hautatu zaharrena Xabier Sasiabarrena Arakistain eta gazteena Xabier Yurramendi Garmendia dela ikusita, hauekin osatu da Adinekoen Mahaia; eta idazkaria udalbatzaren idazkaria bera izan da.

Izendapen-agiriak zuzenak direla ikusita eta zinegotzien kargu-hartzea egiteko legeak agindutako izapideak bete ondoren, Adineko Mahaiak, Udalbatza ondoko kideek osatzen dutela adierazi du:

- 1.-Mikel Pagola Tolosa: PNV**
- 2.- Andoni Urbistondo Aranburu: BILDU**
- 3.-Hermenegildo Gonzalez Moran: PSOE**
- 4.-Maribel Vaquero Montero :PNV**
- 5.-Ixiar Martiarena Lizarazu :BILDU**
- 6.-Consuelo Frutos Gonzalez :PSOE**
- 7.-David Rosco Jorge :PNV**

En segundo lugar, la secretaria manifiesta que en virtud a lo establecido por el artículo 36.2 de la Ley de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales están dispuestos tanto el arqueo como el inventario de bienes de los miembros corporativos, visados por la interventora.

En tercer lugar, la secretaria presenta el documento del escrutinio de votos del 22 de mayo de 2011, procediendo a la lectura del resultado:

-PNV/ EAJ: 960 votos  
-BILDU: 934 votos  
-PSOE-PSEE:719 votos  
-PP:132 votos

Por último, la secretaria llama a los electos para que presenten su DNI, según el cual, se constituye la Mesa de Edad, integrada por el electo de mayor edad Xabier Sasiabarrena Arakistain y el electo de menor edad Xabier Yurramendi Garmendia, actuando como secretaria la que lo es de la corporación.

Visto que las credenciales de nombramiento son correctas y cumplidos los trámites exigidos por la ley para la posesión del cargo de los concejales, la Mesa de Edad comunica que la Corporación queda constituida por los siguientes miembros:

- 1.-Mikel Pagola Tolosa: PNV**
- 2.- Andoni Urbistondo Aramburu: BILDU**
- 3.-Hermenegildo González Morán: PSOE**
- 4.-Maribel Vaquero Montero :PNV**
- 5.-Ixiar Martiarena Lizarazu :BILDU**
- 6.-Consuelo Frutos González :PSOE**
- 7.-David Rosco Jorge :PNV**



**2011KO EKAINAREN 11KO UDAL BATZARRAREN AKTA  
ACTA DEL PLENO DEL 11 DE JUNIO DE 2011.**

**8.-Xabier Yurramendi Garmendia:BILDU**

**9.-Koldo Aramendi Goikoetxea:PNV**

**10.-José Guirado Novo:PSOE**

**11.- Xabier Sasiainbarrena Arakistain:  
BILDU**

**12.-Miren Martiarena Barkaiztegi:PNV**

**13.- Ane Salsamendi Tolosa :BILDU**

**ALKATEAREN HAUTAKETA**

HEOLOren 196. artikulua xedatzen duenez, alkategai izan daitezke zerrendaburu diren zinegotzi guztiak dira hautagai.

Hautagaien batek lortzen baditu zinegotzien gehiengo absolutuen botoak hautetsia izango da.

Inork ez badu lortzen gehiengo hori, hauteskundeetan boto gehien lortuz ituen zinegotzia izango da Alkate izendatua. Berdinketa kasuan zozketaz erabakiko da.

Zerrendaburu diren Zinegotzi guztiak dira hautagai, hau da, izan daitezke baina ez dute derrigorrez izan behar, nahi izan behar dute. Hori dela eta, adineko mahaiaren presidentek zerrendaburu diren hautagai guztiei galdetu die Alkate izan nahi duten ala ez, hautaketa izan nahi dutenen artean bakarrik eginaz.

**8.-Xabier Yurramendi Garmendia:BILDU**

**9.-Koldo Aramendi Goikoetxea:PNV**

**10.-José Guirado Novo:PSOE**

**11.- Xabier Sasiainbarrena Arakistain:  
BILDU**

**12.-Miren Martiarena Barkaiztegi:PNV**

**13.- Ane Salsamendi Tolosa :BILDU**

**ELECCION DEL ALCALDE**

En virtud a lo dispuesto por el art. 196 de LOREG, pueden ser candidatos a alcalde todos los concejales que encabecen sus correspondientes listas.

Si alguno de ellos obtiene la mayoría absoluta de los votos de los concejales es proclamado electo.

Si ninguno de ellos obtiene dicha mayoría es proclamado Alcalde el concejal que encabece la lista que haya obtenido mayor número de votos populares en el correspondiente municipio. En caso de empate se resolverá por sorteo.

Pueden ser candidatos todos los concejales que encabecen sus correspondientes listas, esto es, pueden, pero no deben, tienen que querer serlo. Por ello, el Presidente de la Mesa de Edad que preside la sesión constitutiva del Pleno ha preguntado a todos y a cada uno de los cabezas de listas si desean ser Alcalde o no, efectuándose la elección entre los que hayan manifestado su intención de ser Alcalde exclusivamente.



## 2011KO EKAINAREN 11KO UDAL BATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 11 DE JUNIO DE 2011.

BILDUko zerrendaburuak uko egin dio bere hautagaitza aurkezteari.

Beraz, hautagai bezala ondorengo hautetsiak aurkeztu dira:

- Mikel Pagola Tolosa, EAJ/PNVko hautagaia
- Hermenegildo Gonzalez Moran , PSOE-PSEE-ko hautagaia.

**Bozketa sistema:** Bozketa sistema **nominatiboa** izango dela adierazi du idazkariak; hautetsien zerrendako ordenari jarraituz (hauteskunde emaitzaren baitan). Presidenteak hautetsi bakoitzari deituko dio eta honek bere botoa emango dion hautagaiaren izena esango du edo ez botorik ez emateko (boto zuria) aukera du eta beste izenen bat esango balu botoa baliorik gabe geratuko da.

Zinegotzi guztiek botoa eman ondoren, idazkariak, emaitza irakurriko du:

Emitza:

Emandako botoak;13  
Baliiodun botoak;13  
Boto zuria;5  
Baliorik gabeko botoak; 0

Mikel Pagola Tolosak, EAJ/PNV-ko hautagaiak 5 boto.

Hermenegildo Gonzalez Moranek, PSOE-PSEE-ko hautagaiak 3 boto.

Emitza ikertu ondoren, eta hautagaietako inork botoen gehiengo absoluturik Portu ez duenez, presidentek, EAJ/PNV-ko hautagai den **Mikel Pagola Tolosa** izendatu du **Alkate** udalerrian boto gehien jaso duen hautagaitzako zerrendaburua izateagatik.

El cabeza de lista de BILDU Andoni Urbistondo Aranburu renuncia a presentar su candidatura a la Alcaldía.

Por lo que se presentan como candidatos a alcalde los siguientes electos:

- Mikel Pagola Tolosa, candidato del PNV
- Hermenegildo González Morán , candidato del PSOE-PSEE

**Sistema de votación:** La Secretaria señala que se procederá al sistema de votación **nominativa**, siguiendo al orden de la relación de electos (en virtud del resultado electoral). El presidente llamará a cada electo y éste manifestará el nombre del candidato al que vota, o podrá abstenerse (voto en blanco), o en caso de que mencione algún otro nombre, el voto será nulo.

Tras la votación de todos los concejales, la secretaria procederá a la lectura del resultado:

Resultado:

Votos emitidos;13  
Votos válidos;13  
Votos en blanco;5  
Votos nulos; 0

Mikel Pagola Tolosa candidato del PNV **5 votos**,

Hermenegildo González Morán candidato del PSOE-PSEE **3 votos**.

Analizado el resultado, y visto que ningún candidato ha obtenido la mayoría absoluta de los votos, el presidente proclama como **Alcalde a Mikel Pagola Tolosa**, candidato del PNV, al ser el cabeza de lista que ha obtenido el mayor número de votos populares en el municipio.



## 2011KO EKAINAREN 11KO UDAL BATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 11 DE JUNIO DE 2011.

PSOE-PSEE-ko zerrendaburua den Hermenegildo Gonzalez Moranek hartu du hitza eta ondorengo adierazi du: “ *Urnietarrekin duten konpromisoa adierazten dute, maiatzaren 22ko emaitzaren ondoren oposizioan egotea dagokie eta berriz ere herritarren eskaera eta beharrei erantzuteko ahal den guztia egiteko zeregina hartu nahi dute. Legegintzaldi berri honetan helburu oso garrantzitsuak dituela adierazi du eta Urnietako Sozialistek lan eginaz eta arduraz erantzungo diotela. Euren hauteskunde programan 94 konpromiso dituzte eta programa hori mahai gainean jarriko dute aintzat hartu eta eztabaidatua edo adostua edo izan dadin. 719 arrazoi dituzte horiek direlako eurengan konfiantza jarri zuten pertsonak eta horiek defendatu behar dituzte. Legegintzaldi hau parte-hartze, lankidetzeta eta errespetuarekin etortzea espero dute, izan ere, hemen ordezkatzeko dituztenak ez dira eurak, botoa emanen konfiantza eman dieten herritarrek baizik. Udalean emango den lehenengo aldaketa hori izatea espero du. Gobernu berriaren organoei jarraipena egingo die eta udalka gauzak behar bezala egin ditzan adi egongo dira, hau da, ardura, lana, seriotasun eta apaltasun handiz, izan ere, hemen, urnietarren interesak eta ongizatea daude jokoan. Alkate berria eta zinegotzi guztiak zoriondu ditu eta bereiziki Udal honetan lehenengo aldiz zinegotzi direnak.*”

BILDUKO zerrendaburua den Andoni Urbistondok hartu du hitza Hermenegildoren hitzak eskertuz eta Mikel Pagola zorionduz alkate izendatu dutelako. Bere boto-emaileei, asko, 934 zehatz-mehatz, adierazpen bat zor diela esan du, eta Udal honetan ordezkariak duten beste bi alderdien arteko trikimailu, joko eta interesen dantzari sartu nahi ez zutelako uko egin diote alkate izateko hautagaitzari. Urnietaren alde zintotasun eta apaltasunez lan egiteko asmoa dutela adierazi du babes eta parte-

Toma la palabra el cabeza de lista del PSOE-PSEE Hermenegildo González Morán que pasa a señalar lo siguiente: “ *Manifiestan su compromiso con los urnietarras, que después del resultado del día 22 les ha tocado estar en la oposición y quieren adquirir una vez más la tarea de hacer todo lo posible para dar respuesta a las demandas y necesidades de los ciudadanos y ciudadanas. Señala que tienen retos muy importantes en esta nueva legislatura, que los socialistas de Urnieta afrontarán con dedicación y responsabilidad. Tienen 94 compromisos en su programa electoral, programa que ponen encima de la mesa para que se tenga en cuenta, se discuta, se consensuen o se acuerden y tienen 719 motivos que son las personas que confiaron en ellos para defenderlos y llevarlos a cabo. Esperan que esta legislatura venga acompañada de participación, colaboración y de respeto ya que los que representan aquí no son a ellos sino a los ciudadanos del municipio que les han otorgado la confianza. Espera que éste sea el primer cambio que se produzca en el Ayuntamiento. Ejercerán el control sobre los órganos del nuevo gobierno y estarán atentos a que este Ayuntamiento haga las cosas como se deben hacer, con responsabilidad, trabajo, seriedad y mucha humildad ya que lo que está en juego aquí son los intereses y bienestar de cada uno de los urnietarras. Felicita al nuevo alcalde y a todos los concejales y en especial a los que por primera vez son concejales en este Ayuntamiento.*”

Toma la palabra el cabeza de lista de BILDU Andoni Urbistondo, agradeciendo las palabras de Hermenegildo y felicitando a Mikel Pagola por su nombramiento como alcalde. Señala que cree que les deben una explicación a sus votantes, que han sido muchos, 934 en concreto y señala que ha renunciado a su candidatura como alcalde porque no querían entrar en las artimañas o juegos y baile de intereses de los otros dos partidos que tienen representación en este Ayuntamiento. Señala



## **2011KO EKAINAREN 11KO UDAL BATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 11 DE JUNIO DE 2011.**

hartze handienarekin. Euskal Herriaren egoerari buruz, Bildu gisa, euren helburua, egoera demokratikoa lortzea eta horretarako lan egitea izango da. Indarkeria adierazpen guztiak desagertzea eskatzen du eta horrekin batera mehatxuak, atxiloketak eta torturak; eta ekainaren 27an Amaia Esnalen kontrako epaiketa politikoa hasiko dela eta oraindik ere arrazoi politikoenatik Teresa Toda eta Olatza Izagirrek espetxean jarraitzen dutela esanez amaitu zuen bere azalpena zerrendako M<sup>a</sup> Karmeni bere aita zendu delako besarkada bat bidaliz.

Mikel Pagola alkateak hartu du hitza Hermenegildo eta Andoniren hitzak eskertuz eta ondoren alkate izateko botoa eman dioten Maribel Vaquero, David Rosco, Koldo Aramendi eta Miren Martiarenari eskerrak emanez. Lau hauek izango dira Mikel Pagolarekin batera Urnietan EAJ/PNV-ren ordezkariak eta datozen lau urteetan elkarrekin egoteko konpromisoa eskertu die. Jasotako 960 botoei bere eskerrona adierazi die, izan ere, horiei esker, EAJ/PNV-k berriz ere, Urnietako alkatetza lortu du. Bere azalpena, azken lau urteetan herriaren alde korporazio-kideek egindako lana eskertuz eta Udalbatza honetara gertutakoei eskerrak emanez amaitu du. Bera liderra den talde honek, erronka berri honi, gogoz ekin nahi diola azpimarratu du. Urte gogorak izango direla eta talde guztietako ordezkariekin egin beharko dela lan krisiari aurre egiteko. Legegintzaldi honek garrantzia handiko erabakiak eskatuko ditu eta EAJ/PNV-k dei egiten du korporazioa osatzen duten beste bi alderdiei ahalik eta adostasun gehiena lortzeko. PSOE.PSEE eta BILDU-k egun hauetan egindako bileretan izan duten jarrera irekia eskertu du. Inor ez in duela baztertu azpimarratu du eta hori garbi dauka eta herriak desberdinen artean lortutako adostasunak eskertu egingo dituela. Urnietarrentzako lan egingo dute

que tienen intención de trabajar a favor de Urnieta con honestidad, y humildad con el mayor apoyo y participación posible. En relación a la situación de Euskal Herria, señala que su objetivo, como Bildu será la de obtener una situación democrática y trabajar para ello, solicitan la desaparición de toda manifestación de violencia y con ello también la de las amenazas, detenciones y torturas y finaliza su exposición señalando que el día 27 de junio comenzará un juicio contra Amaia Esnal juicio político, que siguen estando en prisión por motivos políticos Teresa Toda y Olatz Izagirre y manda un abrazo a la componente de su lista, M<sup>a</sup> carmen con motivo del fallecimiento de su padre.

Toma la palabra el alcalde Mikel Pagola agradeciendo las palabras de Hermenegildo y de Andoni y a continuación pasa a agradecer a los que le han votado par ser alcalde, Maribel Vaquero, David Rosco, Koldo Aramendi y Miren Martiarena. Serán ellos cuarto junto con Mikel Pagola los representantes del PNV en Urnieta y les agradece su compromiso de cara a los cuatro años siguientes en los que estarán unidos. Muestra su agradecimiento con respecto a los 960 votos recibidos, ya que gracias a ellos el PNV ha obtenido de nuevo la alcaldía de Urnieta. Finaliza su exposición agradeciendo la labor desempeñado por los corporativos a favor del municipio en los últimos cuatro años y la de los asistentes a este Pleno. Recalca que el equipo que lidera afronta con ganas esta nueva reto, que serán años duros y será necesario el trabajo de los representantes de todos los partidos para afrontar la crisis. Esta nueva legislatura requerirá la adopción de decisiones de gran calado y el PNV hace un llamamiento a que se pueda obtener el mayor consenso posible con los otros dos partidos que conforman la corporación. Agradece asimismo la actitud abierta que han mantenido tanto los representes del PSOE-PSEE y como los de BILDU en las reuniones mantenidas durante estos días.





**2011KO EKAINAREN 11KO UDAL BATZARRAREN AKTA  
ACTA DEL PLENO DEL 11 DE JUNIO DE 2011.**

gardentasun osoz eta herritarrekin harreman jariorrak izanez eta Urnietarentzako onena lortzeko asmoz.

Recalca que tienen claro que no pueden rechazar a nadie y que el pueblo agradecerá los consensos obtenidos entre diferentes. Trabajarán para los urnietarras , tratando de conseguir lo mejor para Urnieta con toda transparencia y tratando de lograr una comunicación fluida con los ciudadanos.

Eta besterik gabe, bilera bukatutzat eman da eguerdiko ordu-bata eta laurden gutxiagotan, eta nik, Urnietako bitarteko idazkariak, alkatearen oniritziar, ziurtatzen dut, Urnietan 2007ko ekainaren 16an

Y sin más asuntos que tratar, se levanta la sesión siendo la una menos cuarto, y yo, la secretaria interina del Ayuntamiento, con el visto bueno del alcalde, certifico en Urnieta a 11 de junio de 2011.

Stua.: Nagore Alkorta Elorza

Stua.: Mikel Pagola Tolosa

Bitarteko idazkaria,

Alkate-lehendakaria,